



الجمهورية الجزائرية
الديمقراطية الشعبية

الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية، قوانين، مراسيم
قرارات وآراء، مقررات، منشور، إعلانات وبلغات

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

CONVENTIONS ET ACCORDS INTERNATIONAUX - LOIS ET DECRETS
ARRETES, DECISIONS, AVIS, COMMUNICATIONS ET ANNONCES

(TRADUCTION FRANÇAISE)

ABONNEMENT ANNUEL	Algérie Tunisie Maroc Libye Mauritanie	ETRANGER (Pays autres que le Maghreb)	DIRECTION ET REDACTION: SECRETARIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT Abonnement et publicité: IMPRIMERIE OFFICIELLE 7,9 et 13 Av. A. Benbarek-ALGER Tél: 65.18.15 à 17 - C.C.P. 3200-50 ALGER Télex: 65 180 IMPOF DZ BADR: 060.300.0007 68/KG ETRANGER: (Compte devises): BADR: 060.320.0600 12
	1 An	1 An	
	856,00 D.A	2140,00 D.A	
Edition originale.....	856,00 D.A	2140,00 D.A	
Edition originale et sa traduction	1712,00 D.A	4280,00 D.A (Frais d'expédition en sus)	

Edition originale, le numéro : 10,00 dinars. Edition originale et sa traduction, le numéro : 20,00 dinars.

Numéros des années antérieures : suivant barème. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés.

Prière de joindre la dernière bande pour renouvellement, réclamation, et changement d'adresse.

Tarif des insertions : 60,00 dinars la ligne.

SOMMAIRE

DECRETS

Pages

Décret exécutif n° 96-300 du 2 Jomada El Oula 1417 correspondant au 15 septembre 1996 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère de la petite et moyenne entreprise.....	4
Décret exécutif n° 96-301 du 2 Jomada El Oula 1417 correspondant au 15 septembre 1996 définissant les modalités de tarification de l'eau potable, industrielle agricole et pour l'assainissement ainsi que les tarifs y afférents.....	4
Décret exécutif n° 96-302 du 2 Jomada El Oula 1417 correspondant au 15 septembre 1996 portant fixation du prix de cession entrée-raffinerie du pétrole brut, des prix sortie-raffinerie et de la marge de distribution de gros des produits raffinés destinés au marché national.....	6
Décret exécutif n° 96-303 du 2 Jomada El Oula 1417 correspondant au 15 septembre 1996 portant fixation des prix des produits pétroliers et la marge de raffinage du pétrole brut.....	7

DECISIONS INDIVIDUELLES

Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions d'un chargé de mission auprès du Chef du Gouvernement.....	9
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions d'un directeur auprès du délégué à la réforme économique.....	9
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions de directeurs de la réglementation et des affaires générales de wilayas.....	9
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions de directeurs de l'administration locale de wilayas.....	9
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions du chef de l'inspection générale des finances à l'ex-ministère de l'économie.....	9
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions d'un sous-directeur au ministère des finances.....	9
Décrets exécutifs du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions de directeurs des domaines de wilayas.....	9
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions du directeur du centre national de la documentation et de l'information.....	10
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions du directeur des moudjahidine à la wilaya d'Aïn Témouchent.....	10
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions du directeur général de l'entreprise nationale de construction et de réparation des navires de pêches, d'approvisionnement et de fabrication de matériels de pêches "ECOREP".....	10
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions d'un directeur d'études au ministère des postes et télécommunications.....	10
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions de sous-directeurs au ministère des postes et télécommunications.....	10
Décrets exécutifs du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions de directeurs de la concurrence et des prix de wilayas.....	10

SOMMAIRE (Suite)

	Pages
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions d'un inspecteur général au ministère du tourisme et de l'artisanat.....	10
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination d'un chargé d'études et de synthèse auprès des services du Chef du Gouvernement.....	11
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination de directeurs à l'administration centrale du ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la réforme administrative et de la fonction publique.....	11
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination de sous-directeurs à l'administration centrale du ministre délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la réforme administrative et de la fonction publique.....	11
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination du secrétaire général du conseil national économique et social "CNES".....	11
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination de sous-directeurs au ministère de la justice.....	11
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination du directeur des moyens généraux, des infrastructures et de la maintenance au ministère de l'intérieur, des collectivités locales et de l'environnement.....	11
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination du directeur de la prévention de la biodiversité et des espaces naturels à la direction générale de l'environnement.....	12
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination du chef de l'inspection générale des finances au ministère des finances.....	12
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination d'un directeur d'études au ministère de l'éducation nationale.....	12
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination du directeur de la santé et de la protection sociale à la wilaya de Skikda.....	12
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination du directeur de l'institut de formation professionnelle de Médéa.....	12
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination du délégué à l'emploi des jeunes à la wilaya de Tissemsilt.....	12
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination d'un inspecteur au ministère de l'équipement et de l'aménagement du territoire.....	12
Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 portant nomination d'un sous-directeur au ministère du commerce.....	12

ARRETES, DECISIONS ET AVIS

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

Arrêté interministériel du 15 Moharram 1417 correspondant au 2 juin 1996 fixant les conditions et modalités d'importation, de fabrication, de commercialisation, de transport, de détention et d'utilisation de la tôle de blindage...	13
--	----

DECRETS

Décret exécutif n° 96-300 du 2 Jourmada El Oula 1417 correspondant au 15 septembre 1996 portant virement de crédits au sein du budget de fonctionnement du ministère de la petite et moyenne entreprise.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre des finances,

Vu la Constitution, notamment ses articles 81-4° et 116 (alinéa 2);

Vu la loi n° 84-17 du 7 juillet 1984, modifiée et complétée, relative aux lois de finances;

Vu l'ordonnance n° 95-27 du 8 Chaâbane 1416 correspondant au 30 décembre 1995 portant loi de finances pour 1996;

Vu l'ordonnance n° 96-14 du 8 Safar 1417 correspondant au 24 juin 1996 portant loi de finances complémentaire pour 1996;

Vu le décret exécutif n° 96-28 du 16 Chaâbane 1416 correspondant au 7 janvier 1996 portant répartition des crédits au budget de fonctionnement, par la loi de finances pour 1996, au ministre de la petite et moyenne entreprise;

Décète :

Article 1er. — Il est annulé sur 1996, un crédit d'un million de dinars (1.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de la petite et moyenne entreprise et au chapitre n° 37-01 : "Administration centrale — Conférences et séminaires".

Art. 2. — Il est ouvert sur 1996, un crédit d'un million de dinars (1.000.000 DA), applicable au budget de fonctionnement du ministère de la petite et moyenne entreprise, et au chapitre n° 34-90 : "Administration centrale — Parc automobile".

Art. 3. — Le ministre des finances et le ministre de la petite et moyenne entreprise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 2 Jourmada El Oula 1417 correspondant au 15 septembre 1996.

Ahmed OUYAHIA.

Décret exécutif n° 96-301 du 2 Jourmada El Oula 1417 correspondant au 15 septembre 1996 définissant les modalités de tarification de l'eau potable, industrielle, agricole et pour l'assainissement ainsi que les tarifs y afférents.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport conjoint du ministre de l'équipement et de l'aménagement du territoire, du ministre du commerce et du ministre de l'agriculture et de la pêche,

Vu la Constitution, notamment ses articles 81-4° et 116 (alinéa 2);

Vu la loi n° 83-03 du 5 février 1983 relative à la protection de l'environnement;

Vu la loi n° 83-17 du 16 juillet 1983, modifiée et complétée, portant code des eaux;

Vu l'ordonnance n° 95-06 du 23 Chaâbane 1415 correspondant au 25 janvier 1995 relative à la concurrence, notamment son article 5;

Vu le décret n° 85-267 du 29 octobre 1985 définissant les modalités de tarification de l'eau potable, industrielle, agricole et d'assainissement;

Vu le décret présidentiel n° 95-450 du 9 Chaâbane 1416 correspondant au 31 décembre 1995 portant nomination du Chef du Gouvernement;

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu le décret exécutif n° 96-31 du 24 Chaâbane 1416 correspondant au 15 janvier 1996 portant modalités de fixation des prix de certains biens et services stratégiques, notamment son article 2;

Vu le décret exécutif n° 96-42 du 24 Chaâbane 1416 correspondant au 15 janvier 1996 fixant le tarif de base de l'eau potable, industrielle et d'assainissement;

Vu le décret exécutif n° 96-43 du 24 Chaâbane 1416 correspondant au 15 janvier 1996 fixant les tarifs de l'eau à usage agricole;

Après avis du conseil de la concurrence;

Décète :

CHAPITRE I

DISPOSITIONS GENERALES

Article 1er. — Le présent décret a pour objet, en application des dispositions de l'article 140 de la loi n° 83-17 du 16 juillet 1983 susvisée, de fixer les modalités de tarification des eaux à usage domestique, industriel et agricole et pour l'assainissement ainsi que les tarifs y afférents.

Art. 2. — Conformément aux dispositions de l'article 141 de la loi n° 83-17 du 16 juillet 1983 susvisée, le tarif pour la consommation d'eau couvre les frais et les charges d'entretien et d'exploitation des ouvrages et infrastructures hydrauliques de collecte, de desserte et d'assainissement des eaux et concourt graduellement à leur amortissement.

Art. 3. — Le tarif de consommation d'eau est calculé en fonction de la catégorie d'usagers, du volume d'eau prélevé ou fourni, de la nature et de la qualité de l'eau.

Il peut faire l'objet, en tant que de besoin, de révision dans les mêmes formes.

Art. 4. — La fourniture d'eau donne lieu, dans tous les cas, à l'établissement d'un contrat d'abonnement entre le service public chargé de la distribution et l'usager.

Le contrat d'abonnement est établi sur la base d'un cahier des charges qui fixe les conditions de prélèvement et de fourniture d'eau ainsi que les droits et obligations du service public et de l'usager.

CHAPITRE II

DE L'EAU A USAGE DOMESTIQUE, INDUSTRIEL ET POUR L'ASSAINISSEMENT

Art. 5. — Le tarif de consommation d'eau à usage domestique, industriel et pour l'assainissement est calculé sur la base de barèmes qui tiennent compte de la classification des catégories d'usagers et des tranches de consommation d'eau qui sont déterminées par les volumes d'eau prélevés par ces mêmes catégories d'usagers.

Les catégories d'usagers comprennent :

- les ménages (catégorie I),
- les institutions, administrations, collectivités locales et établissements publics (catégorie II),
- les artisans et les services du secteur tertiaire (catégorie III),
- les unités industrielles ou touristiques (catégorie IV).

Art. 6. — Les volumes d'eau prélevés par chacune des catégories d'usagers définies à l'article 5 ci-dessus sont répartis en tranches de consommation trimestrielle déterminées en mètres cubes.

Les usagers de la catégorie I sont classés en quatre tranches de consommation trimestrielle.

Une tranche unique de consommation trimestrielle est appliquée aux catégories d'usagers.

Art. 7. — Le barème pour l'assiette du tarif de l'eau à usage domestique industriel et pour l'assainissement, est déterminé par rapport à un prix de référence qui constitue le tarif de base.

Le tarif de base est égal à la consommation d'un mètre cube d'eau par les usagers de la catégorie I dans la première tranche de consommation trimestrielle, tel que précisé à l'article 8 ci-dessous.

Art. 8. — Le tarif de base désigné "l'unité" est fixé à trois dinars soixante centimes (3,60 DA).

Le tarif de l'assainissement est fixé à 20% du prix hors taxes des eaux potables et industrielles consommées.

Art. 9. — Les barèmes applicables aux différentes catégories d'usagers suivant leur répartition dans les tranches de consommation trimestrielle sont calculés en multipliant l'unité par les coefficients figurant au tableau ci-dessous :

CATEGORIES D'USAGERS	TRANCHES DE CONSOMMATION	COEFFICIENTS DE MULTIPLICATION	TARIFS APPLICABLES
I.	1ère tranche : 0 à 25 m3/trimestre	1	unité
	2ème tranche : 26 à 55 m3/trimestre	3,25	3,25 unités
	3ème tranche : 56 à 82 m3/trimestre	5,5	5,5 unités
	4ème tranche : plus de 82 m3/trimestre	6,5	6,5 unités
II.	tranche unique	4,5	4,5 unités
III.	tranche unique	5,5	5,5 unités
IV.	tranche unique	6,5	6,5 unités

Art. 10. — Les barèmes applicables à certaines unités industrielles dont la consommation d'eau est importante font l'objet de dispositions particulières fixées par un texte ultérieur.

Art. 11. — Les unités industrielles sont tenues de respecter un plan annuel d'alimentation en eau, établi sur la base des critères et des normes de fonctionnement et de production, en relation avec le service public gestionnaire de la ressource en eau.

CHAPITRE III

DE L'EAU A USAGE AGRICOLE

Art. 12. — Tout exploitant agricole dont les terres irrigables sont situées dans un périmètre irrigué mis en eau est tenu de contracter un abonnement.

Art. 13. — Les tarifs dus par l'utilisateur au titre de la fourniture ou du prélèvement d'eau sont calculés suivant une formule binôme sur la base du débit maximal souscrit et du volume effectivement consommé.

Il est opéré sur tout hectare irrigable, trois années après la mise en eau du périmètre irrigué, un minimum de perception calculé sur la base du coût de l'irrigation à l'hectare.

Art. 14. — Le prix du mètre cube d'eau à usage agricole est fixé en tenant compte des conditions spécifiques de chaque périmètre irrigué et des cultures qui y sont pratiquées.

Art. 15. — Les tarifs applicables pour la fourniture de l'eau à usage agricole dans les périmètres irrigués, sont fixés conformément au tableau ci-après :

PERIMETRES D'IRRIGATION	TARIF VOLUMETRIQUE (par m ³)	TARIF FIXE (par l/s/ha)
Sig	1,20 DA	250 DA
Habra	1,20 DA	250 DA
Mina	1,00 DA	250 DA
Bas Chelif	1,00 DA	250 DA
Moyen Chelif	1,15 DA	250 DA
Haut Chelif	1,25 DA	400 DA
Mitidja Ouest	1,00 DA	400 DA
Hamiz	1,25 DA	400 DA
Safsaf	1,00 DA	400 DA
Bou Namoussa	1,20 DA	400 DA

Art. 16. — Les tarifs applicables pour la fourniture de l'eau à usage agricole dans les périmètres irrigués, autres que ceux cités à l'article 15 ci-dessus, sont fixés comme suit :

— tarif volumétrique : 1,00 DA par mètre cube en tête de parcelle,

— tarif fixe : 250 DA par litre, par seconde et par hectare souscrit.

Art. 17. — Les tarifs de l'eau à usage agricole fixés aux articles 15 et 16 ci-dessus s'appliquent en hors taxes.

Art. 18. — L'évaluation prévisionnelle des tarifs dus par l'utilisateur est effectuée lors de la souscription annuelle du débit, avant l'ouverture de la campagne agricole.

Les paiements sont acquittés par acomptes suivant les bases ci-après :

— 25% lors de la souscription,

— 25% au cours du mois de juillet de l'année considérée,

— le solde, soit 50% est apuré à la fin de la campagne d'irrigation sur la base du volume d'eau effectivement consommé.

CHAPITRE IV

DISPOSITIONS FINALES

Art. 19. — Les tarifs entrent en vigueur à partir du 1er juillet 1996.

Art. 20. — Les dispositions du décret n° 85-267 du 29 octobre 1985 susvisé, et celles des décrets exécutifs n° 96-42 et 96-43 du 24 Chaâbane 1416 correspondant au 15 janvier 1996 susvisés sont abrogées.

Art. 21. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 2 Joumada El Oula 1417 correspondant au 15 septembre 1996.

Ahmed OUYAHIA.



Décret exécutif n° 96-302 du 2 Joumada El Oula 1417 correspondant au 15 septembre 1996 portant fixation du prix de cession entrée-raffinerie du pétrole brut, des prix sortie-raffinerie et de la marge de distribution de gros des produits raffinés destinés au marché national.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport conjoint du ministre du commerce et du ministre de l'énergie et des mines,

Vu la Constitution, notamment ses articles 81-4° et 116 (alinéa 2);

Vu l'ordonnance n° 68-413 du 12 juin 1968 relative à la fixation des prix de l'énergie et des carburants ;

Vu l'ordonnance n° 95-06 du 23 Chaâbane 1415 correspondant au 25 janvier 1995 relative à la concurrence, notamment son article 5 ;

Vu l'ordonnance n° 96-14 du 8 Safar 1417 correspondant au 24 juin 1996 portant loi de finances complémentaire pour 1996 ;

Vu le décret présidentiel n° 95-450 du 9 Chaâbane 1416 correspondant au 31 décembre 1995 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 96-31 du 24 Chaâbane 1416 correspondant au 15 janvier 1996 portant modalités de fixation des prix de certains biens et services stratégiques;

Vu le décret exécutif n° 96-131 du 25 Dhou El Kaada 1416 correspondant au 13 avril 1996 portant fixation du prix de cession entrée-raffinerie du pétrole brut, des prix sortie-raffinerie et de la marge de distribution de gros des produits raffinés destinés au marché national.

Après avis du conseil de la concurrence,

Décète :

Article 1er. — Le prix de cession entrée-raffinerie du pétrole brut destiné au marché national est fixé à 6.797,28 DA/Tonne.

Art. 2. — Les prix sortie-raffinerie des produits raffinés destinés au marché national, ainsi que les marges de distribution de gros sont fixés conformément au tableau figurant en annexe du présent décret.

Ces prix et ces marges s'entendent en hors taxes.

Art. 3. — Les dispositions du présent décret s'appliquent à compter du 1er août 1996.

Art. 4. — Toutes dispositions contraires à celles du présent décret, sont abrogées.

Art. 5. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 2 Jumada El Oula 1417 correspondant au 15 septembre 1996.

Ahmed OUYAHIA.

ANNEXE

PRIX SORTIE-RAFFINERIE ET MARGES DE DISTRIBUTION DE GROS DES PRODUITS PETROLIERS RAFFINES DESTINES AU MARCHE NATIONAL

PRODUITS	PRIX SORTIE RAFFINERIE (DA/TM) HT	MARGE DE DISTRIBUTION DE GROS (DA/TM) HT
Butane	2.030	4.344
Propane	2.030	3.282
GPL - Vrac	2.030	1.099
GPL - Carburant	2.030	2.335
Essence super	9.609	1.280
Essence normale	9.609	1.260
Gas-oil	7.550	1.252
Fuel lourd	7.139	864

Décret exécutif n° 96-303 du 2 Jumada El Oula 1417 correspondant au 15 septembre 1996 portant fixation des prix des produits pétroliers et la marge de raffinage du pétrole brut.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport conjoint du ministre du commerce et du ministre de l'énergie et des mines,

Vu la Constitution, notamment ses articles 81-4° et 116 (alinéa 2);

Vu l'ordonnance n° 68-413 du 12 juin 1968 relative à la fixation des prix de l'énergie et des carburants ;

Vu l'ordonnance n° 95-06 du 23 Chaâbane 1415 correspondant au 25 janvier 1995 relative à la concurrence, notamment son article 5 ;

Vu l'ordonnance n° 96-14 du 8 Safar 1417 correspondant au 24 juin 1996 portant loi de finances complémentaire pour 1996 ;

Vu le décret présidentiel n° 95-450 du 9 Chaâbane 1416 correspondant au 31 décembre 1995 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996 portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 96-31 du 24 Chaâbane 1416 correspondant au 15 janvier 1996 portant modalités de fixation des prix de certains biens et services stratégiques ;

Vu le décret exécutif n° 96-130 du 25 Dhou El Kaada 1416 correspondant au 13 avril 1996 portant fixation des prix des produits pétroliers et la marge de raffinage du pétrole brut.

Après avis du conseil de la concurrence,

Décète :

Article 1er. — Les prix de vente, aux différents stades de la distribution des essences super et normale sont fixés comme suit :

PRODUITS	UNITE DE MESURE	PRIX EN VRAC (DA)		PRIX A LA POMPE (DA)
		Aux revendeurs	Aux consommateurs et/ou utilisateurs	
Essence super	HL	1645,00	1655,00	1700,00
Essence normale	HL	1445,00	1455,00	1500,00

Ces prix sont applicables à compter du 1er juillet 1996 et s'entendent toutes taxes comprises.

Art. 2. — Les prix de vente aux différents stades de la distribution de certains produits pétroliers sont fixés comme suit :

PRODUITS	UNITE DE MESURE	PRIX EN VRAC (DA)		PRIX A LA POMPE (DA)
		Aux revendeurs	Aux consommateurs et/ou utilisateurs	
GPL carburant	HL	520,00	521,00	600,00
GPL vrac	Kg	—	3,13	—
Gas-oil	HL	905,00	915,00	950,00
Fuel-oil	HL	—	850,00	—

Art. 3. — Les prix de vente aux différents stades de la distribution des gaz de pétrole liquéfiés conditionnés sont fixés comme suit :

RUBRIQUES	UNITE DE MESURE	PRIX SORTIE CENTRE ENFUTEUR OU DEPOT-RELAIS (DA)	PRIX DE CESSION AUX DETAILLANTS (DA)	PRIX DE VENTE A UTILISATEURS (DA)
Butane	Charge de 13 kgs	105,00	110,00	120,00
Propane	Charge de 35 kgs	220,00	230,00	240,00

Art. 4. — Les prix fixés aux articles 2 et 3 du présent décret, s'entendent toutes taxes comprises et s'appliquent à compter du 1er août 1996.

Art. 5. — La marge de raffinage du pétrole brut, aux différentes raffineries nationales, est fixée à 300,00 DA / Tonne hors taxes.

Art. 6. — Toutes dispositions contraires à celles du présent décret, sont abrogées.

Art. 7. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 2 Jomada El Oula 1417 correspondant au 15 septembre 1996.

Ahmed OUYAHIA.

DECISIONS INDIVIDUELLES

**Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
mettant fin aux fonctions d'un chargé de
mission auprès du Chef du Gouvernement.**

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions de chargé de mission auprès du Chef du Gouvernement, exercées par M. Mohamed Laïd Meraghni, admis à la retraite.

**Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
mettant fin aux fonctions d'un directeur
auprès du délégué à la réforme
économique.**

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions de directeur auprès du délégué à la réforme économique, exercées par M. Zine El Abidine Mokdad, admis à la retraite.

**Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
mettant fin aux fonctions de directeurs de
la réglementation et des affaires générales
de wilayas.**

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions de directeurs de la réglementation et des affaires générales aux wilayas suivantes, exercées par MM :

- Rabah Mokdad, à la wilaya de Tébessa,
 - Mohamed Bachir Korichi, à la wilaya de Djelfa,
 - Hassen Kacimi, à la wilaya de Boumerdès,
- appelés à exercer d'autres fonctions.

**Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
mettant fin aux fonctions de directeurs de
l'administration locale de wilayas.**

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions de directeurs de l'administration locale aux wilayas suivantes, exercées par MM :

- Larbi Boumerdès, à la wilaya de Tébessa,
 - Benyoucef Gaham, à la wilaya de Médéa,
 - Hamza Bensaci, à la wilaya de Ouargla,
 - Rabah Aouabdia, à la wilaya de Bordj Bou Arréridj,
 - Abdeslam Bentouati, à la wilaya de Souk-Ahras,
- appelés à exercer d'autres fonctions.

**Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
mettant fin aux fonctions du chef de
l'inspection générale des finances à
l'ex-ministère de l'économie.**

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions de chef de l'inspection générale des finances à l'ex-ministère de l'économie, exercées par M. Brahim Bouzeboudjène, appelé à exercer une autre fonction.

**Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
mettant fin aux fonctions d'un
sous-directeur au ministère des finances.**

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions de sous-directeur des remises gracieuses à la direction de l'agence judiciaire du Trésor au ministère des finances, exercées par M. Rachid Aït Ahmed Kaci, appelé à exercer une autre fonction.

**Décrets exécutifs du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
mettant fin aux fonctions de directeurs des
domaines de wilayas.**

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin, sur sa demande, aux fonctions de directeur des domaines à la wilaya de Biskra, exercées par M. Ahmed Belloum.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions de directeur des domaines à la wilaya de Ouargla, exercées par M. Mabrouk Belmiloud.

Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions du directeur du centre national de la documentation et de l'information.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin, sur sa demande, aux fonctions de directeur du centre national de la documentation et de l'information, exercées par M. Ahmed Yahia Khelifi.



Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions du directeur des moudjahidine à la wilaya d'Aïn Témouchent.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions de directeur des moudjahidine à la wilaya d'Aïn Témouchent, exercées par M. Mohamed Fekih.



Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions du directeur général de l'entreprise nationale de construction et de réparation des navires de pêches, d'approvisionnement et de fabrication de matériels de pêches "ECOREP".

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions de directeur général de l'entreprise nationale de construction et de réparation des navires de pêches, d'approvisionnement et de fabrication de matériels de pêches "ECOREP", exercées par M. El Hadi Cherchali.



Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions d'un directeur d'études au ministère des postes et télécommunications.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions de directeur d'études au ministère des postes et télécommunications, exercées par M. Rachid Daoudi.

Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions de sous-directeurs au ministère des postes et télécommunications.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions de sous-directeurs au ministère des postes et télécommunications, exercées par MM :

— Mohamed Arab Amarni, sous-directeur des mandats de poste et de l'épargne,

— Ali Zarroug, sous-directeur des affaires sociales, admis à la retraite.



Décrets exécutifs du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions de directeurs de la concurrence et des prix de wilayas.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions de directeurs de la concurrence et des prix aux wilayas suivantes, exercées par MM :

— Mohamed Sadmi, à la wilaya d'Adrar,

— Salem Benhocine, à la wilaya de Chlef,

— Abdelaziz Aït Abderrahmane, à la wilaya de Bouira,

— Abdelaziz Kouider, à la wilaya de Tlemcen,

— Lakhdar Bazouzi, à la wilaya de Guelma,

— Mechraoui Hadj, à la wilaya d'El-Oued,

— Mohamed Si Tayeb, à la wilaya de Rélizane, appelés à exercer d'autres fonctions.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions de directeur de la concurrence et des prix à la wilaya de Sétif, exercées par M. Chérif Hamlaoui.



Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996 mettant fin aux fonctions d'un inspecteur général au ministère du tourisme et de l'artisanat.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417 correspondant au 1er septembre 1996, il est mis fin aux fonctions d'inspecteur général au ministère du tourisme et de l'artisanat, exercées par M. Mouloud Meslem, admis à la retraite.

**Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination d'un chargé d'études et
de synthèse auprès des services du Chef du
Gouvernement.**

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996, M. Hocine Charabi
est nommé chargé d'études et de synthèse auprès des
services du Chef du Gouvernement.



**Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination de directeurs à
l'administration centrale du ministre
délégué auprès du Chef du Gouvernement,
chargé de la réforme administrative et de
la fonction publique.**

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996, sont nommés
directeurs à l'administration centrale du ministre délégué
auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la réforme
administrative et de la fonction publique, MM :

— Azzedine Laâchouri, directeur de la régulation et des
statistiques,

— Mustapha Hadjeloum, directeur de la réglementation
et des statuts des emplois publics.



**Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination de sous-directeurs à
l'administration centrale du ministre
délégué auprès du Chef du Gouvernement,
chargé de la réforme administrative et de
la fonction publique.**

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996, sont nommés
sous-directeurs à l'administration centrale du ministre
délégué auprès du Chef du Gouvernement, chargé de la
réforme administrative et de la fonction publique, MM :

— Khaled Krim Belkacem Messaoudi, sous-directeur de
l'information et de la vulgarisation,

— Boualem Allouache, sous-directeur de la coordination
des structures d'inspection,

— Mustapha Benkhelouf, sous-directeur de l'orientation,
de la prévention et du contentieux,

— Hocine Bouderbali, sous-directeur des cadres,

— Malek Tibourtine, sous-directeur de la régulation des
effectifs,

— Youcef Afiri, sous-directeur des statistiques et de
l'informatique,

— Abdelkader Zehana, sous-directeur des examens et
concours et des équivalences.



**Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination du secrétaire général
du conseil national économique et social
"CNES".**

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996, M. Derrar Lehtihet
est nommé secrétaire général du conseil national
économique et social "CNES".



**Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination de sous-directeurs au
ministère de la justice.**

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996, sont nommés
sous-directeurs au ministère de la justice, MM :

— Mokhtar Lakhdari, sous-directeur des affaires pénales,

— Abdelkarim Djadi, sous-directeur de l'exécution des
peines et des grâces.



**Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination du directeur des
moyens généraux, des infrastructures et de
la maintenance au ministère de l'intérieur,
des collectivités locales et de
l'environnement.**

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996, M. Naoui Kharchi
est nommé directeur des moyens généraux, des
infrastructures et de la maintenance au ministère de
l'intérieur, des collectivités locales et de l'environnement.

Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination du directeur de la
prévention de la biodiversité et des
espaces naturels à la direction générale de
l'environnement.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996, M. Sid Ali
Randane est nommé directeur de la prévention de la
biodiversité et des espaces naturels à la direction générale
de l'environnement.

Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination du chef de l'inspection
générale des finances au ministère des
finances.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996, M. Brahim
Bouzeboudjène est nommé chef de l'inspection générale
des finances au ministère des finances.

Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination d'un directeur
d'études au ministère de l'éducation
nationale.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996, M. Abdelhamid
Rekab est nommé directeur d'études au ministère de
l'éducation nationale.

Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination du directeur de la
santé et de la protection sociale à la
wilaya de Skikda.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996, M. Abdellah
Touafek est nommé directeur de la santé et de la protection
sociale à la wilaya de Skikda.

Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination du directeur de
l'institut de formation professionnelle de
Médéa.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996, M. Ahmed El
Berkenou est nommé directeur de l'institut de formation
professionnelle de Médéa.

Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination du délégué à
l'emploi des jeunes à la wilaya de
Tissemsilt.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996, M. Ghalem
Bessahraoui est nommé délégué à l'emploi des jeunes à la
wilaya de Tissemsilt.

Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination d'un inspecteur au
ministère de l'équipement et de
l'aménagement du territoire.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani
1417 correspondant au 1er septembre 1996,
M. Abderrahmane Abdeladim est nommé inspecteur au
ministère de l'équipement et de l'aménagement du
territoire.

Décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996
portant nomination d'un sous-directeur au
ministère du commerce.

Par décret exécutif du 17 Rabie Ethani 1417
correspondant au 1er septembre 1996, M. Abdenour
Hadji est nommé sous-directeur des mécanismes de
compensation au ministère du commerce.

ARRETES, DECISIONS ET AVIS

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

Arrêté interministériel du 15 Moharram 1417 correspondant au 2 juin 1996 fixant les conditions et modalités d'importation, de fabrication, de commercialisation, de transport, de détention et d'utilisation de la tôle de blindage.

Le ministre de la défense nationale,

Le ministre de l'intérieur, des collectivités locales et de l'environnement et,

Le ministre de l'industrie et de la restructuration,

Vu l'ordonnance n° 66-155 du 8 juin 1966, modifiée et complétée, portant code de procédure pénale;

Vu l'ordonnance n° 66-156 du 8 juin 1966, modifiée et complétée, portant code pénal, notamment son chapitre relatif aux crimes qualifiés d'actes terroristes ou subversifs;

Vu l'ordonnance n° 75-58 du 26 septembre 1975, modifiée et complétée, portant code civil;

Vu l'ordonnance n° 75-59 du 26 septembre 1975, modifiée et complétée, portant code de commerce ;

Vu la loi n° 79-07 du 21 juillet 1979, modifiée et complétée, portant code des douanes;

Vu la loi n° 83-03 du 5 février 1983 relative à la protection de l'environnement;

Vu la loi n° 90-09 du 7 avril 1990 relative à la wilaya;

Vu le décret législatif n° 93-16 du 20 Jumada Ethania 1414 correspondant au 4 décembre 1993 fixant les conditions d'exercice, d'activités de gardiennage et de transport de fonds et produits sensibles;

Vu le décret présidentiel n° 92-44 du 9 février 1992 portant instauration de l'état d'urgence;

Vu le décret présidentiel n° 94-46 du 5 février 1994 portant délégation de signature au Chef d'Etat-Major de l'armée nationale populaire;

Vu le décret présidentiel n° 96-01 du 14 Chaâbane 1416 correspondant au 5 janvier 1996 portant nomination des membres du Gouvernement;

Arrêtent :

Article 1er. — Sans préjudice des prérogatives dévolues en matière de douane et de commerce aux autorités concernées, le présent arrêté a pour objet de fixer les conditions et modalités d'importation, de fabrication, de détention, de transport, de commercialisation et d'utilisation de la tôle de blindage.

Art. 2. — Les dispositions du présent arrêté s'appliquent à toute tôle d'acier répondant aux spécifications techniques définies en annexe, et ne concernent pas les tôles de construction d'usage général.

Art. 3. — L'importation de tôle de blindage est subordonnée à une autorisation préalable, délivrée par les services du ministère chargé de l'industrie, après avis favorable des services du ministère de la défense nationale et du ministère chargé de l'intérieur. Elle est limitée aux seuls opérateurs et utilisateurs agréés et spécialisés.

L'autorisation d'importation est délivrée au vu d'une demande qui doit mentionner notamment l'identité ou la raison sociale du demandeur, son adresse, sa profession ou son activité, la quantité du produit à importer, ses spécifications techniques, sa destination et, éventuellement, le lieu de son utilisation.

La demande doit être accompagnée, en outre, d'une copie certifiée conforme de tout document ou attestation justifiant la qualité d'opérateur ou d'utilisateur agréé du demandeur. Elle est déposée auprès des services du ministère chargé de l'industrie, contre délivrance d'un récépissé de dépôt.

Art. 4. — La fabrication de tôle de blindage est soumise à autorisation préalable du ministre chargé de l'industrie, après avis favorable du ministre de la défense nationale et du ministre chargé de l'intérieur.

Cette autorisation doit comporter notamment :

- l'identité du producteur,
- le lieu d'exercice de son activité,
- les spécifications techniques du produit.

Art. 5. — La détention de tôle de blindage est soumise à une déclaration auprès des services chargés de l'industrie de la wilaya territorialement compétente, dans un délai de trente (30) jours à compter de la date de publication du présent arrêté.

Cette déclaration doit indiquer notamment :

- la quantité de tôle de blindage détenue (nombre de feuilles et leur surface en mètres carrés),
- son type (épaisseur et dureté),
- son origine,
- sa destination,
- sa date de détention.

Art. 6. — La commercialisation de tôle de blindage sur le marché intérieur est soumise à une autorisation des services du ministère chargé de l'industrie, après avis favorable des services du ministère de la défense nationale et du ministère chargé de l'intérieur.

Cette autorisation doit comporter notamment :

- l'identité du commerçant,
- le lieu d'exercice de l'activité,
- les spécifications techniques du produit.

La tôle de blindage ne peut être vendue qu'aux seuls utilisateurs agréés et spécialisés.

La revente en l'état de la tôle de blindage est strictement interdite.

Art. 7. — La livraison de la tôle de blindage donne lieu à un bon de livraison mentionnant :

- l'identité ou la raison sociale du client,
- sa profession ou son activité,
- son adresse,
- la quantité du produit livré et ses spécifications techniques,
- la destination du produit,
- la date de livraison.

L'opération de livraison est subordonnée à l'établissement d'une fiche client portant les mêmes indications que celles énumérées ci-dessus.

Art. 8. — Le transport de tôle de blindage est soumis à une déclaration préalable à souscrire auprès des services de sûreté nationale ou de gendarmerie nationale les plus proches du lieu d'enlèvement du produit.

Cette déclaration doit indiquer l'identité ou la raison sociale de l'opérateur, sa profession ou son activité, son adresse, la quantité du produit à transporter, la destination du transport ainsi que l'itinéraire à emprunter.

Le transport doit être exécuté dans les meilleures conditions de sûreté de sorte à protéger le produit transporté contre les risques de vol ou de perte. A ce titre, l'opérateur est tenu notamment de faire exécuter le transport obligatoirement de jour et, en cas de quantité importante, de faire appel aux établissements spécialisés et habilités pour le transport de produits sensibles.

Art. 9. — L'utilisation de tôle de blindage est soumise à une autorisation préalable délivrée par les services chargés de l'industrie de la wilaya, après avis des services de sûreté nationale et de gendarmerie nationale territorialement compétents. Elle est délivrée au vu d'une demande qui doit mentionner notamment l'identité ou la raison sociale du demandeur, son adresse, sa profession ou son activité, ainsi que le lieu d'utilisation projeté.

Art. 10. — Tout opérateur dont l'activité porte sur la fabrication, la commercialisation ou l'utilisation de tôle de blindage est assujéti à :

- la tenue d'un registre relatif aux mouvements de stocks, coté et paraphé par les services chargés de l'industrie de la wilaya territorialement compétente;
- la justification de la détention du produit, son origine, sa quantité, ses spécifications techniques, sa destination et/ou son utilisation;
- l'obligation de se soumettre au contrôle des services de sécurité territorialement compétents.

Art. 11. — Le wali territorialement compétent détermine les voies et moyens de collecte et de destruction des chutes de tôle de blindage et des tôles de blindage hors d'usage et veille à leur mise en oeuvre.

L'opération de destruction doit se dérouler en présence des représentants habilités des services chargés de l'industrie de la wilaya et des services de sécurité territorialement compétents.

Un procès-verbal contradictoire est établi à son issue et adressé au wali.

Art. 12. — Tout vol, perte ou disparition de tôle de blindage doit être immédiatement déclaré aux services de sûreté nationale ou de gendarmerie nationale les plus proches de l'endroit où ont eu lieu les faits. La déclaration donne lieu à l'ouverture d'une enquête.

Art. 13. — Les détenteurs de tôle de blindage sont tenus de disposer d'aires et de locaux de stockage conformes aux normes requises pour la conservation en sûreté du produit détenu et sa protection contre les risques de vol ou de disparition.

Art. 14. — Les services du ministère de la défense nationale et du ministère de l'intérieur, le commandement de la gendarmerie nationale ainsi que la direction générale de la sûreté nationale sont rendus destinataires d'une copie de toute autorisation d'importation, de fabrication ou de commercialisation délivrée en vertu des dispositions du présent arrêté.

Ils sont également rendus destinataires d'une copie de toute autorisation d'utilisation délivrée, conformément aux dispositions de l'article 9 ci-dessus, simultanément avec les services de sûreté nationale et de gendarmerie nationale de la wilaya du lieu d'utilisation.

Art. 15. — En cas de constatation d'inobservation des dispositions du présent arrêté, les services de sécurité habilités dressent un procès-verbal qu'ils transmettent au wali territorialement compétent.

Celui-ci prend les mesures conservatoires jugées nécessaires à l'effet de sauvegarder la sécurité publique et de protéger le produit, objet du présent arrêté contre tout risque de vol, de disparition ou d'utilisation frauduleuse.

Art. 16. — En cas de nécessité, le wali peut ordonner, par voie d'arrêté, la fermeture de l'établissement défaillant ou le transfert en un lieu plus sûr du produit insuffisamment protégé, jusqu'à la levée des raisons ayant motivé la mesure de fermeture ou de transfert.

Art. 17. — Le présent arrêté sera publié au *journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 15 Moharram 1417 correspondant au 2 juin 1996.

P. Le ministre
de la défense nationale,
et par délégation

Le Chef d'Etat-major
de l'armée nationale
populaire,

Le général de corps d'armée,

Mohamed LAMARI.

Le ministre
de l'intérieur,
des collectivités
locales

et de l'environnement,

Mostéfa BENMANSOUR.

Le ministre de l'industrie
et de la restructuration

Mourad BENACHENHOU.

ANNEXE

Champ d'application

On entend par tôle de blindage, toute tôle en acier allié répondant aux spécifications techniques définies ci-après :

1) Composition chimique :

ELEMENTS	C max	Mn	Si	AL max	P max	Cr	Mo	Ni
Teneur en %	0,30	0,60 à 1,60	0,15 à 1,50	0,08	0,50	0,05 à 1,85	0,10 à 1,85	0,05 à 1,85

2) Caractéristiques mécaniques minimales :

DURETE	Re MPa	Rm MPa	A en%
318 HRB 32 HRC	840	1100	12